

## CONDIZIONI GENERALI D'USO

### HUGO BOSS PORTALI DI COMUNICAZIONE

(DEL: 01.07.2022)

#### 1. OGGETTO

Le seguenti Condizioni d'Uso si applicano ai siti web ed alle applicazioni per telefoni cellulari offerti da HUGO BOSS AG e/o le sue controllate nonché ai servizi ad essi collegati (di seguito, collettivamente i "Portali di Comunicazione"). Tali Condizioni d'Uso in casi specifici possono essere integrate, modificate o sostituite da ulteriori Condizioni Generali di Contratto, per esempio, per l'acquisto dei prodotti. Le presenti Condizioni d'Uso si presumono accettate nel momento in cui Lei ha effettuato il log in o, nel caso in cui non sia richiesto alcun log in, nel momento in cui ha iniziato ad utilizzare un sito web HUGO BOSS o un'applicazione per telefoni cellulari.

#### 2. SERVIZI

- 2.1** HUGO BOSS mette a disposizione determinati contenuti e, dove necessario, alcuni software per l'accesso e il download attraverso i propri Portali di Comunicazione. HUGO BOSS si impegna ad operare ed effettuare la manutenzione dei propri Portali di Comunicazione con la dovuta cura. In ogni caso, HUGO BOSS non rilascia alcuna garanzia sul fatto che tali portali raggiungano un determinato minimo di accessibilità o che saranno privi di errori. Allo stesso modo, HUGO BOSS non garantisce che le informazioni contenute in tali Portali di Comunicazione siano complete ed accurate.
- 2.2** HUGO BOSS si riserva il diritto di effettuare delle modifiche ai Portali di Comunicazione in ogni momento e di cessare, interamente o parzialmente, la loro operatività. A titolo esemplificativo e non esaustivo, HUGO BOSS si riserva il diritto di modificare i contenuti e la struttura dei Portali di Comunicazione nonché di richiedere la registrazione o il pagamento di una quota per accedere alle pagine dei Portali di Comunicazione che in un primo momento erano liberamente accessibili.

- 2.3** HUGO BOSS si impegna a tenere i propri Portali di Comunicazione liberi da virus e altri software malevoli (“malware”), ma non garantisce che essi siano in ogni caso privi di virus e altri software malevoli. Per tale ragione, Lei è tenuto a prendere le Sue precauzioni per proteggere i Suoi hardware e software da virus e altri software malevoli, a titolo esemplificativo, attraverso l’uso di un programma avanzato di protezione dai virus.

## **3. COSTI DEL SITO WEB**

- 3.1** HUGO BOSS, generalmente, non addebita alcun costo per l’uso dei propri Portali di Comunicazione fatta eccezione per quei casi in cui è richiesto espressamente un pagamento per specifici contenuti.
- 3.2** Inoltre, Le potrebbero essere addebitati dei costi di trasmissione al momento del download o dell’uso dell’applicazione per telefoni cellulari offerta da HUGO BOSS AG e/o le sue controllate (di seguito, collettivamente, le “Apps HUGO BOSS”). L’ammontare di tali costi di trasmissione per l’uso di Internet dal cellulare dipenderà dalle tariffe applicati dal Suo gestore Internet.

## **4. PROPRIETÀ INTELLETTUALE**

### **4.1 Copyright e Diritti di Proprietà Industriale**

Il contenuto dei Portali di Comunicazione, inclusi a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, le loro pagine web, programmi, disegni, immagini, contenuti audio e video, caratteri, testi nonché i loro ordini sui Portali di Comunicazione costituiscono proprietà intellettuale e, come tale, sono soggetti a copyright e/o a protezione di diritti di proprietà industriale.

Non è consentito agli utenti dei Portali di Comunicazione o altre parti terze l’utilizzo del contenuto dei Portali di Comunicazione per scopi commerciali, pubblici e/o di business e, in particolare, non è consentito copiare, distribuire, modificare o rendere accessibili a terzi tali contenuti. La comunicazione relativa alla proprietà di tali contenuti non potrà essere rimossa.

### **4.2 Marchi**

Le indicazioni sull’origine utilizzate nei Portali di Comunicazione, in particolare, le descrizioni delle collezioni, loghi ed emblemi sono marchi protetti di proprietà di HUGO BOSS o uno dei suoi licenziatari.

### **4.3 Mancanza di Licenza**

Fatta eccezione per quanto espressamente previsto nelle presenti Condizioni d’Uso, né HUGO BOSS né il suo relativo concedente Le concede alcuna espressa o implicita licenza d’uso dei diritti di proprietà intellettuale accessibili attraverso i Portali di Comunicazione

HUGO BOSS, senza il preventivo consenso scritto di HUGO BOSS. Quest'ultima si riserva il diritto di iniziare azioni civili e penali per qualsiasi uso illegale dei Portali di Comunicazione.

## **5. INFORMAZIONI FORNITE DAGLI UTENTI**

- 5.1** Qualsiasi commento, suggerimento, idea e altro contenuto che Lei invii o faccia pervenire in altra maniera a HUGO BOSS (di seguito, collettivamente, le "Informazioni Inviata") saranno considerate come fornite su base non confidenziale. HUGO BOSS non sarà obbligata a trattare le Informazioni Inviata come confidenziali.
- 5.2** HUGO BOSS potrà, a sua propria discrezione, usare e sfruttare le Informazioni Inviata senza alcun costo.
- 5.3** Lei sarà responsabile di assicurarsi del fatto che nessuna delle Informazioni Inviata violi diritti di terzi, inclusi a titolo esemplificativo, ma non esaustivo, diritti di copyright, marchi, brevetti, segreti industriali, diritti della personalità o diritti di proprietà intellettuale. Lei si impegna a risarcire e tenere indenne HUGO BOSS da e contro qualsiasi illecita violazione di diritti di terzi che possa risultare dall'invio delle Informazioni Inviata, inclusi eventuali ragionevoli costi per la difesa di HUGO BOSS.

## **6. COMPORTAMENTI VIETATI**

- 6.1** È vietato l'utilizzo dei Portali di Comunicazione per qualsiasi scopo illegale. Nell'uso dei Portali di Comunicazione, Lei non potrà tenere nessuno dei seguenti comportamenti (tale lista non è esaustiva):
- a) infliggere danni o violare i diritti della personalità di nessuno (in particolare, un minore);
  - b) comportarsi in qualsiasi maniera che violi i principi morali comunemente accettati;
  - c) inviare, o rendere accessibili in qualsiasi altra maniera, contenuti che siano calunniosi, diffamatori, osceni, di insulto, pornografici o che esaltino la violenza o violino la privacy di un'altra persona;
  - d) violare diritti di proprietà industriale o copyright, o qualsiasi altro diritto di proprietà intellettuale;
  - e) pubblicizzare beni o servizi attraverso i Portali di Comunicazione o utilizzarli per sollecitare denaro o simili; o

f) agire per conto di terzi, in particolare registrare terzi sui Portali di Comunicazione per newsletter o concorsi.

**6.2** Lei non potrà tenere alcun comportamento che disabiliti o deteriori le funzioni dei Portali di Comunicazione di HUGO BOSS. Dalla violazione di tale previsione potrebbe derivare responsabilità civile e penale.

**6.3** HUGO BOSS potrà bloccare il Suo accesso ai Portali di Comunicazione di HUGO BOSS in ogni momento, incluso a titolo esemplificativo e non esaustivo, in caso di violazione dei Suoi doveri in relazione alle presenti Condizioni d'Uso o a qualsiasi altra previsione applicabile.

## **7. REGISTRAZIONE E PASSWORD**

**7.1** Alcune delle pagine dei Portali di Comunicazione potrebbero essere protette da una password e richiederLe la registrazione. Lei non avrà diritto di chiedere che HUGO BOSS accetti la Sua registrazione.

**7.2** Lei dovrà rispondere secondo verità a tutte le domande al momento della registrazione e dovrà informare HUGO BOSS senza ritardo nel caso in cui uno qualsiasi dei dettagli da Lei forniti dovesse cambiare in un secondo momento.

**7.3** L'indirizzo e-mail che Lei fornirà al momento della registrazione sarà anche il Suo user name per il Suo account e Le sarà richiesto di scegliere una password. Dopo che Lei avrà effettuato con successo la registrazione, riceverà automaticamente un'e-mail di notifica del fatto che il suo account è stato creato. Di regola, Lei potrà modificare la Sua password iniziale dopo il primo log in. Lei dovrà tenere il Suo user name e la Sua password segreti in ogni momento e proteggerli da qualsiasi accesso non autorizzato da parte di terzi. Lei sarà responsabile per qualsiasi uso errato dei Suoi user name e password. Lei dovrà, immediatamente, informare HUGO BOSS della perdita o uso errato della Sua password. HUGO BOSS bloccherà immediatamente il Suo account dopo il ricevimento di tale notifica.

**7.4** HUGO BOSS avrà il diritto di terminare i Suoi diritti di accesso in ogni momento e di bloccare il Suo account se

a) le informazioni da Lei fornite al momento della registrazione risultassero scorrette;

b) Lei avesse violato le Condizioni d'Uso applicabili nell'utilizzo dei Portali di Comunicazione.

## **8. REGOLE DI PARTECIPAZIONE A CONCORSI**

- 8.1** I Portali di Comunicazione potrebbero contenere inviti a partecipare a concorsi. Le seguenti regole troveranno applicazione a tutti i concorsi:
- a) La partecipazione ai concorsi non è consentita ai dipendenti di HUGO BOSS AG o delle sue controllate (né ai loro familiari).
  - b) Nessun premio potrà essere scambiato con denaro o qualsiasi altro premio.
  - c) La decisione dei giudici è definitiva.
- 8.2** In casi specifici tali regole potranno essere modificate o rimpiazzate da altre regole.

## **9. RESPONSABILITÀ**

- 9.1** Lei è responsabile per tutte le Sue attività sui o in relazione ai Portali di Comunicazione.
- 9.2** In caso di violazione di un dovere – indipendentemente dalla natura della responsabilità – la responsabilità di HUGO BOSS sarà limitata alla responsabilità per atto illecito e colpa grave. In caso di colpa lieve, HUGO BOSS sarà responsabile solo per (a) le controversie derivanti da perdita della vita, lesione corporale o malattia e (b) danni causati dalla violazione di un diritto primario (a titolo esemplificativo, doveri il cui adempimento costituisce la vera essenza al fine della corretta implementazione del contratto e sulla base del quale la controparte contrattuale ha fatto regolare affidamento o potrebbe fare regolare affidamento). In tal caso, comunque, la responsabilità di risarcire i danni sarà limitata ai danni prevedibili che tipicamente possano verificarsi. Le suddette limitazioni della responsabilità non si applicano in relazione a qualsiasi reclamo che Lei possa avere in relazione alla Legge sulla Responsabilità da Prodotto.

## **10. LINK/CONTENUTI DI ALTRI SITI**

- 10.1** I Portali di Comunicazione potrebbero rimandare a siti Internet operati da terzi. HUGO BOSS non controlla il contenuto di tali siti. HUGO BOSS non controlla tali siti Internet o i loro contenuti e non assume alcuna responsabilità solidale per essi; conseguentemente, Lei userà tali siti a Suo proprio rischio.
- 10.2** Lei non è autorizzato a collocare alcun contenuto sui Portali di Comunicazione a meno che HUGO BOSS non abbia fatto espressa richiesta in tal senso. Di regola, HUGO BOSS non

ha controllo o influenza sui contenuti collocati sui Portali di Comunicazione dagli utenti o da terzi. HUGO BOSS non controlla tali contenuti e non assume alcuna responsabilità solidale per essi.

## **11. XI. Privacy**

Le informazioni personali che Lei fornirà attraverso i Portali di Comunicazione di HUGO BOSS saranno raccolte, trattate e utilizzate solo in conformità con l'informativa privacy di HUGO BOSS e la legge.

## **12. MODIFICHE ALLE PRESENTI CONDIZIONI D'USO**

HUGO BOSS si riserva il diritto di modificare le presenti Condizioni d'Uso in ogni momento. HUGO BOSS La informerà di qualsiasi modifica alle presenti Condizioni d'Uso in maniera opportuna e farà una copia delle modifiche disponibili. Lei potrà opporsi ad ogni modifica alle presenti Condizioni d'Uso entro sei settimane dal ricevimento della relativa comunicazione da HUGO BOSS. Nel caso in cui Lei non dovesse opporsi alle modifiche entro tale limite temporale o qualora Lei dovesse continuare ad utilizzare i Portali di Comunicazione senza opporsi, si presumerà che Lei abbia accettato le modifiche. Nel momento in cui HUGO BOSS La informerà delle modifiche alle presenti Condizioni d'Uso, La informerà anche del Suo diritto di opporsi e delle conseguenze del non opporsi.

## **13. VARIE**

- 13.1** I tribunali di Stoccarda avranno giurisdizione nel caso in cui Lei sia un "commerciante" nel significato del Codice Commerciale tedesco (Handelsgesetzbuch - HGB).
- 13.2** HUGO BOSS AG, Holy-Allee 3, D-72555 Metzingen, Repubblica Federale Tedesca, e/o le sue controllate come mostrato nei rispettivi siti Internet sono responsabili per le proprie pagine web dei Portali di Comunicazione. Le pagine web di ogni Portale di Comunicazione di HUGO BOSS sono conformi con i requisiti di legge del paese nel quale la società responsabile si trova (nel relativo paese). HUGO BOSS non assume alcuna responsabilità e non assicura che le informazioni e/o i contenuti collocati nei Portali di Comunicazione di HUGO BOSS possano essere accessibili o scaricabili in luoghi collocati al di fuori del relativo paese. Se Lei dovesse accedere ai Portali di Comunicazione HUGO BOSS da un luogo che si trovi al di fuori del relativo paese, Lei sarà solamente responsabile per la conformità con la legge del Suo paese di residenza.

- 13.3** Le presenti Condizioni d'Uso sono regolate dalla legge della Germania senza alcun pregiudizio all'applicazione di qualsiasi legge non derogabile applicabile ai consumatori del Suo paese di residenza (se Lei dovesse essere un consumatore). L'applicazione della Convenzione UN sui Contratti per la Vendita Internazionale di Beni (CISG) non troverà applicazione con riferimento alle presenti Condizioni d'Uso.

## **CONDIZIONI SPECIALI PER I BRANI MUSICALI HUGO**

### **1. OGGETTO**

In caso di conflitto tra le presenti Condizioni Speciali d'Uso e i Termini Generali d'Uso descritti sotto la lettera A che precede, le presenti Condizioni Speciali d'Uso prevarranno.

### **2. DOWNLOAD DEI BRANI MUSICALI HUGO**

Lei potrà scaricare alcuni brani musicali in formato MP3 che si trovano nel tab "HUGO Blog" nel sito web di HUGO BOSS (di seguito i "Brani Musicali HUGO") per una sola volta per ciascun brano.

### **3. LICENZA PER GLI BRANI MUSICALI HUGO**

- 3.1** In relazione ai Brani Musicali HUGO, HUGO BOSS Le concede un diritto di utilizzo non esclusivo, non cedibile a terzi, valido per tutto il mondo e a tempo indeterminato esercitabile come segue: Lei avrà il diritto di scaricare i Brani Musicali HUGO sul Suo hard disc al fine di salvarli e copiarli per Suoi scopi privati. Potrà ascoltarli tutte le volte che riterrà opportuno e potrà copiarli su riproduttori mobili di musica. Potrà copiarli su audio CD al fine di consegnarli gratuitamente ad un gruppo limitato di familiari e amici per loro uso personale nei limiti dello scopo sopra descritto.
- 3.2** Non Le sarà concesso utilizzare i Brani Musicali HUGO al di fuori dell'ambito sopra descritto. In particolare, Le è proibito utilizzare tali brani musicali per scopi commerciali. La presente disposizione è applicabile, in particolare, alla distribuzione, vendita o altre modalità di cessione, a titolo oneroso, di qualsiasi audio CD o copia o registrazione concernente tali brani. Non Le sarà permesso modificare i Brani Musicali HUGO; in particolare, non Le sarà permesso effettuare alcuna analisi di tali dispositivi al fine di individuarne i meccanismi di funzionamento, a titolo esemplificativo, ascoltandoli in MP3 e conseguentemente ridigitalizzandoli. Inoltre, Lei non potrà pubblicare il materiale audio su Internet o su un file peer-to-peer (P2P) per la condivisione dei sistemi o attraverso l'uso di qualsiasi altro network per lo scambio di dati.